Magistrates' Courts

1972. No. 173

MAGISTRATES' COURTS RULES

Rules, dated 30th June 1972, made by the Secretary of State under section 23 of the Magistrates' Courts Act (Northern Ireland) 1964.

I, THE RIGHT HONOURABLE WILLIAM WHITELAW, M.C., M.P., in exercise of the powers conferred on me by section 23 of the Magistrates' Courts Act (Northern Ireland) 1964(a), section 1(1) of the Northern Ireland (Temporary Provisions) Act 1972(b) and all other powers me enabling in that behalf do hereby, upon the recommendation of the Magistrates' Courts Rules Committee and after consultation with the Lord Chief Justice, make the Rules hereinafter set forth.

Citation and commencement

1. These Rules may be cited as the Magistrates' Courts (Amendment) Rules (Northern Ireland) 1972 and shall come into operation on 17th July 1972.

Amendment of Principal Rules

2. The provisions of the Magistrates' Courts Rules (Northern Ireland) 1965(c) specified in column 1 of Schedule 1 are amended to the extent specified in the second column thereof.

Amendment of the Magistrates' Courts (Preliminary Enquiry) Rules

3. The provisions of the Magistrates' Courts (Preliminary Enquiry) Rules (Northern Ireland) 1969(d) specified in column 1 of Schedule 2 are amended to the extent specified in the second column thereof.

Dated this 30th day of June 1972.

W. Whitelaw,

One of Her Majesty's Principal Secretaries of State.

(a) 1964. c. 21 (N.I.) (b) 1972. c. 22. (c) S.R. & O. (N.I.) 1965, No. 206. (d) S.R. & O. (N.I.) 1969, No. 69,

Magistrates' Courts

No. 173

SCHEDULE 1

AMENDMENT OF THE MAGISTRATES COURTS RULES (NORTHERN IRELAND) 1965

Provision amended	Amendment
. unionaoa	
Rule 23A	Under the heading "C. PRELIMINARY INVESTIGATIONS" there shall be inserted the following Rule:—
•	"Service of statement of complaint before preliminary investigation
sjart + still	23A.—(1) The prosecutor shall, as soon as practicable, before the commencement of a preliminary investigation cause to be served on the clerk of petty sessions a written statement setting out each complaint in numerical order (in these Rules referred to as "the statement of complaint") and a copy thereof on the accused.
· · ·	(2). The copy of the statement of complaint shall be served on the accused in the same manner as a summons upon complaint for an indictable offence is required to be served under Rule 11."
Rule 24	In Rule 24 after paragraph (1) there shall be inserted the
· · · · · · · · · · · ·	following paragraph:— "(1A) Where there is more than one charge and the court is satisfied that the accused can read and will not be prejudiced, the court may instead of causing each charge to be read to the accused, draw the attention of the accused to the statement of complaint and then—
	(a) the clerk shall make public the nature of the charges by reading aloud and in full at least one charge in each category of the offence charged:
	(b) each of the other charges relating to the same category of offence may then be put to the accused by referring to the number of the charge and adding such other particulars as, without a full reading, may enable the accused to understand the charge and follow it on the copy of the statement of complaint in his possession.
	The presiding resident magistrate or justice of the peace may at any time cause any charge to be read or read again to the accused."
, street	In Rule 24 in paragraph (6) after the words "be again read to the accused" there shall be inserted the words "or, as the case may be, be drawn to the attention of the accused by reference to the charges as numbered in the statement of complaint".

10. 175	intugisiruites CO	
Provision amended	Amendment	
Rule 24 (contd.)	In Rule 24(7) and (8) any reference to the charge shall, where there is more than one charge, include a reference to the charges.	
Rule 26	In Rule 26(2) after sub-paragraph (a) there shall be inserted the following sub-paragraph:— "(aa) the statement of complaint;"	
Schedule 1	After Form 15 there shall be	inserted the following Form :
	"F	orm 15A
		Act (Northern Ireland) 1964 42; <i>Rule</i> 23A)
	Statement of Complain	nt (Preliminary Investigation)
	of	Petty Sessions District
	Complainant	of
-	of	County [Borough]
	Defendant	of
	The following is a stateme the Clerk of Petty Sessions 23A of the Magistrates' Court	ent of the complaint(s) served on and on the accused under Rule rts Rules (N.I.) 1965:—
te o tipote i	n an	
	· • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	tin a star star star star star star star st	
	Signed:	e ve y
	Complainan	t/On behalf of Complainant"

Magistrates' Courts

No. 173

haniana are a arayana		
Provision amended	Amend	ment
Schedule 1 (contd.)		bstituted the following Form:— ORM 16
	Magistrates' Courts A (Section 42; 1	ct (Northern Ireland) 1964. R <i>ule</i> 24)
	Statement	of the Accused
• ••	of	Petty Sessions District
	Complainant	of
	of	County [Borough] of
	Defendant	· · · · · ·
•		<u> </u>
	defendant (hereinafter called	been made against the above 1 "the Accused") before the t in the statement of complaint
	And the witnesses for	the prosecution having been

severally examined in the presence of the Accused;

And the said charge(s) [having been read or put to the Accused by reference to the charges as numbered in the Statement of Complaint] [being read] and where necessary its/their nature explained in ordinary language to the Accused;

And the Accused being informed of h right, if h so desired, to give evidence on h own behalf and to call witnesses:

The Accused w then addressed as follows:---

"You are not obliged to say anything in answer to the charge(s) unless you desire to do so, but whatever you say will be taken down in writing and may be given in evidence upon your trial. Do you wish to say anything in answer to the charge(s)?"

Whereupon the Accused in reply said:---

Provision amended	Amendment
Schedule 1 (contd.)	The Accused, having [made the statement above set out] [not made any statement] in answer to the charge(s) w then asked whether h desired to give evidence on h own behalf and whether h desired to call witnesses;
	The Accused, having been informed that h w not obliged to give evidence or to call witnesses and that anyone giving evidence was liable to be cross-examined, in reply said:—
	Taken before me this day of 19, at
	Resident Magistrate [or Justice of the Peace]"
	For Form 17 there shall be substituted the following Form:— "Form 17
	MAGISTRATES' COURTS ACT (NORTHERN IRELAND) 1964 (Sections 42 and 167 and Schedule 5; Rule 24)
	Statement of an Accused Corporation of Petty Sessions District
	Complainant
	of County [Borough] of
	Defendant
	A charge/charges having been made against (hereinafter called "the Accused Corporation") before the undersigned Justice as set out in the Statement of Complaint and numbered

989.

Magistrates' Courts

Provision amended	Amendment
Schedule 1 (contd.)	And the witnesses for the prosecution, having beer severally examined in the presence of a representative of the Accused Corporation;
	And the said charge(s) [being read or put to the said representative by reference to the charges as numbered in the Statement of Complaint] [being read] and where necessary its/their nature explained in ordinary language to the said representative;
	And the said representative being informed of h right, if h so desired, to give evidence on behalf of the Accused Corporation and to call witnesses;
	The said representative was then addressed as follows:-
• • • • •	"You are not obliged to say anything in answer to the charge(s) unless you desire to do so but whatever you say will be taken down in writing and may be given it evidence upon the trial of the Accused Corporation. Do you wish to say anything on behalf of the Accused Corporation in answer to the charge(s)?"
	Whereupon the said representative in reply said:
``	The said representative, having [made the statement above set out] [not made any statement] in answer to the charge(s), was then asked whether h desired to give evidence on behalf of the Accused Corporation and whether h desired to call witnesses on its behalf.
·	The said representative, having been informed that h was not obliged to give evidence or to call witnesses and tha anyone giving evidence was liable to be cross-examined, ir reply said:—
,	
. •	Taken before me this day of 19, a
	Resident Magistrate [or Justice of the Peace]"

Provision amended	Amendment
Forms 15 and 119	In Form 15 (Deposition of witness) and Form 11 (Recognisance to appear at Assize or County Court) wher appropriate, reference may be made to the Statement o Complaint.
Forms 43 and 44	In Forms 43 and 44 in the body of the Form in the firs paragraph after the words "a notice to quit" there shall be inserted the words "which expired on the day o 19 and which notice was".
Form 44	In Form 44 in the body of the Form in the second paragraph after the words "up till" there shall be inserted the words "the determination of the tenancy on" and after the words "due to him" there shall be inserted the words "up to the issue of this process".
Form 48	In Form 48 in the body of the Form after the words "du- under section 78 of the Magistrates' Courts Act (Northern Ireland) 1964" there shall be inserted the words "up to the date of the issue of the said process".
Form 93*	to Rule 113A there shall be substituted a reference to Rule 113B; immediately before the paragraph beginning "Whereas' there shall be inserted the following paragraph— "By the Court of Summary Jurisdiction sitting at on the day of 19.;"
s (second	Above the space for signature shall be inserted the word
	"Dated this day of
Form 109	In the body of the Form— after the words "document or thing;" there shall be added the expression "namely" and space for the details of the document or thing;
	after the word "noon" there shall be inserted the word "and there produce the said document or thing".

991

2.

Provision amended	Ameno	dment
	After Form 157 there shall b "Form	e inserted the following Form: 1 158
· .		Act (Northern Ireland) 1964 127; <i>Rule</i> 114)
	General Form of Affid	lavit of Service of Notice, etc.
	of	Petty Sessions District
	Complainant	of
	of	County [Borough] of
	Defendant	
		·
	served] under section provision authorising service serve the notice [or state othe on the person(s) whose name(notice [or state other document (state statutory) make oath and say that I did
	. *	rn before me this day of 19, at at [Borough] of
	. J [ustice of the Peace or Commissioner for Oaths] of person(s) on whom notice
Schedule 3*	In paragraph 2 of Schedu "summons" there shall be ins	" le 3 to the Rules after the word parted the words "or process"

Magistrates' Courts

SCHEDULE 2

AMENDMENT OF THE MAGISTRATES' COURTS (PRELIMINARY ENQUIRY) RULES (NORTHERN IRELAND) 1969

Provision amended	Amendment
Rule 4	In Rule 4 after paragraph (2) there shall be inserted the following paragraph:—
,	"(2A) Where the statement of complaint relates to more than one charge, it shall set out each charge in numerical order."
Rule 6	In Rule 6 after paragraph (2) there shall be inserted the following paragraph:
	"(2A) Where there is more than one charge against an accused, instead of all the charges being read to that accused, if the court is satisfied that the accused is able to read and will not be prejudiced, the court may proceed as follows:—
	(a) the clerk shall make public the nature of the charges by reading aloud and in full at least one charge in each category of the offence charged;
	(b) each of the other charges relating to the same category of offence may then be put to the accused by referring to the number of the charge and adding such other particulars, as without a full reading, may enable the accused to understand the charge and follow it on the copy of the statement of complaint.
	The presiding resident magistrate or justice of the peace may at any time cause any charge to be read or read again to the accused."
Rule 7	In Rule 7(4) after the words "be again read to the accused" there shall be inserted the words "or, as the case may be, be drawn to the attention of the accused by reference to the charges as numbered in the statement of complaint".
•	In Rule 7(5) and (6) any reference to the charge shall, where there is more than one charge, include a reference to the charges.
Rule 14	In Rule 14 sub-paragraph (h) of paragraph (1) at the beginning there shall be inserted the words "subject to paragraph $(1A)$ ", and after paragraph (1) there shall be inserted the following paragraph:—
·	"(1A) Where the list of exhibits produced or referred to in evidence at the enquiry is the same as that in Form 4, or differs therefrom only by the addition or omission of certain exhibits, the clerk of petty sessions may, instead of sending the list in Form 9, send the original list served on him under section 2(1) of the Act, in Form 4, any alteration in the particulars therein being initialled either by him or by the presiding resident magistrate or justice of the peace."

993

Provision amended	Amend	ment
Schedule	For Form 5 there shall be su "Form	bstituted the following Form:— м 5
		sed in answer to Charge iinary Enquiry
	of	Petty Sessions District
۰ (Complainant	of
	of	County [Borough] of
	Accused	
	Justice as set out in the numbered , And certain written sta prosecution having been adr	been made against cused") before the undersigned statement of complaint and atements of evidence for the nitted in evidence [and certain on severally examined in the
	And the said charge(s) [b by reference to the charges a	eing read or put to the accused as numbered in the statement of where necessary its/their nature ge to the Accused;
	And the Accused being in so desired, to give evidence of witnesses;	formed of h right if h on h own behalf and to call
	charge(s) unless you desire will be taken down in	to say anything in answer to the to do so, but whatever you say writing and may be given in Do you wish to say anything in
	Whereupon the Accused	
	÷	

Provision amended	Amend	ment
Schedule 1 (contd.)	[not having made any statem w then asked whether h h own behalf and whether or to tender any written states	ment of evidence of any witness 3 of the Criminal Procedure
	w not obliged to give evid	further informed that h lence or to call witnesses or to and that anyone giving oral ss-examined, in reply said:—
	•	
	Taken before me this at	day of 19 ,
		Resident Magistrate [or Justice of the Peace]"
,	For Form 6 there shall Form:— "Form	be substituted the following
	Statement of Accused Corporation in answer to Charge at Preliminary Enquiry	
	of	Petty Sessions District
	Complainant	of
	of	County [Borough] of
	Defendant	
	A charge/charges having (hereinafter called "the Acc undersigned Justice as set out as numbered	been made against used Coporation") before the t in the statement of complaint

996	Magistrates' Courts No. 173
Provision amended	Amendment
Schedule 1 (contd.)	And certain written statements of evidence for the prosecu- tion having been admitted in evidence [and certain witnesses for the prosecution severally examined in the presence of , a representative of the Accused Corporation];
·	And the said charge(s) [being read or put to the said representative by reference to the charges as numbered in the statement of complaint] [being read] and where necessary its/their nature explained in ordinary language to the said representative;
	And the said representative being informed of h right, if h so desired, to give evidence on behalf of the Accused Corporation and to call witnesses;
	The said representative was then addressed as follows:— "You are not obliged to say anything in answer to the charge(s) unless you desire to do so but whatever you say will be taken down in writing and may be given in evidence upon the trial of the Accused Corporation. Do you wish to say anything on behalf of the Accused Cor- poration in answer to the charge(s)?"
	Whereupon the said representative in reply said:-
· · ·	
• * • • •	The said representative, having [made the statement above set out] [not made any statement] in answer to the charge(s), was then asked whether h desired to give evidence on behalf of the Accused Corporation and whether h desired to call witnesses on its behalf, or to tender any written statement of evidence of any witness on its behalf in compliance with section 3 of the Criminal Procedure (Committal for Trial) Act (Northern Ireland) 1968;
· · · · ·	The said representative, having been informed that h was not obliged to give evidence or to call witnesses and that anyone giving evidence was liable to be cross-examined, in reply said:—
	Taken before me this day of 19, at
• • • •	Resident Magistrate [or Justice of the Peace]"
t <u>.</u>	

,

1. 1. 1.

Magistrates' Courts

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Rules, but is intended to indicate their general purport.)

These Rules amend the Magistrates' Courts Rules (Northern Ireland) 1965 and the Magistrates' Courts (Preliminary Enquiry) Rules (Northern Ireland) 1969 to provide for a shortened method of putting numerous charges to an accused at a preliminary investigation or preliminary enquiry.

The Rules also provide the prescribed form of affidavit of service of notices and documents for the purposes of section 127 of the Magistrates' Courts Act (Northern Ireland) 1964.

Certain Forms are amended in minor detail.

and the state of the second and

An increased fee is allowed to summons servers for personal service of a committal process in debt proceedings.

. .